

Quantization in covariant field theory with Poisson algebra bundles

Alessandra Frabetti

Joint work with O. Kravchenko and L. Ryvkin, [arXiv:2407.15287](#)

and many projects with the network team Dijon-Lyon-Metz



WIMP – Women at the Intersection of Mathematics and Theoretical Physics
ICTS Bengaluru, 29 Decembre 2025 – 2 January 2026

Correlation function for $\lambda\phi^4$ on $M = \mathbb{R}^{1,3}$:

$$\begin{aligned} \langle \Omega | T \phi(x_1) \phi(x_2) | \Omega \rangle &= \frac{\langle 0 | T \phi(x_1) \phi(x_2) \exp\left\{-\frac{i\lambda}{\hbar} \int d^4 y \phi(y)^4\right\} | 0 \rangle}{\langle 0 | T \exp\left\{-\frac{i\lambda}{\hbar} \int d^4 y \phi(y)^4\right\} | 0 \rangle} \\ &= \Delta_F(x_1, x_2) + \frac{\lambda^2 \hbar^2}{2} \int_{M \times M} dy_1 dy_2 \left[48 \Delta_F(x_1, y_1) \Delta_F(y_1, y_2)^3 \Delta_F(y_2, x_2) \right. \\ &\quad \left. + 48 \Delta_F(x_1, y_2) \Delta_F(y_2, y_1)^3 \Delta_F(y_1, x_2) \right] + \mathcal{O}(\lambda^3) \\ &= \text{diagram 1} + \lambda^2 \hbar^2 \text{diagram 2} + \mathcal{O}(\lambda^3) \end{aligned}$$

Diagram 1: A horizontal line with two vertices labeled x_1 and x_2 .

Diagram 2: A horizontal line with two vertices labeled x_1 and x_2 . Between them is a loop. The left vertex of the loop is labeled y_1 and the right vertex is labeled y_2 .

= amplitude of a classical deformation:

$$= \left\langle 0 \left| \begin{array}{c} \phi(x_1) \quad \cdot_T \quad \phi(x_2) \\ \text{diagram 1} \end{array} + \lambda^2 \hbar^2 \begin{array}{c} \phi(x_1) \quad \cdot_T \quad \text{diagram 2} \quad \cdot_T \quad \phi(x_2) \\ \phi(y_1)^4 \quad \phi(y_2)^4 \end{array} + \mathcal{O}(\lambda^3) \right| 0 \right\rangle$$

Diagram 1: Same as above.

Diagram 2: Same as above, but the vertices of the loop are labeled $\phi(y_1)^4$ and $\phi(y_2)^4$. There are also dots with a T above them at the top and bottom of the loop.

Which deformation?

QFT as Hopf algebra deformation of classical observables

- **Twist deformation [Sweedler 1968, Rota-Stein 1987, Drinfeld 1990]:**

Hopf algebra: H (graded) commutative

Laplace pairing/2-cocycle: $(|) : H \otimes H \rightarrow \mathbb{K}$ such that
$$\begin{cases} (1|a) = (a|1) = \varepsilon(a) \\ (ab|c) = \sum (a|c_{(1)})(b|c_{(2)}) \end{cases}$$

Twisted algebra: H with associative **circle product** $a \circ b = \sum (a_{(1)}|b_{(1)}) a_{(2)} b_{(2)}$

- **QFT as twist deformation [Brouder-Fausser-F-Oeckl 2004] [Brouder 2009]:**

Free fields: Hopf (super)algebra $H = "S(\phi^n(x) \mid n \geq 0, x \in M)"$

$$(\phi(x)|\phi(y)) = \begin{cases} \hbar \Delta_W(x, y) \text{ Wightmann} & \Rightarrow \circ = \text{operator product} \\ \hbar \Delta_F(x, y) \text{ Feynman} & \Rightarrow \circ = \cdot_T = \text{time-ordered product} \end{cases}$$

$$\text{Expectation value} = \text{counit} \quad \begin{cases} \langle \phi(x_1) \cdots \phi(x_k) \rangle = \varepsilon(\phi(x_1) \circ \cdots \circ \phi(x_k)) \\ \langle T \phi(x_1) \cdots \phi(x_k) \rangle = \varepsilon(\phi(x_1) \cdot_T \cdots \cdot_T \phi(x_k)) \end{cases}$$

Interacting fields: $\mathcal{L}_{int}(\phi) = \phi^p \Rightarrow \exp_{\circ}(-\frac{i}{\hbar} \lambda \phi^p) = \sum_{n \geq 0} \frac{(-i\lambda)^n}{\hbar^n n!} (\phi^p)^{\circ n}$
insert in counit, **explicit Feynman graphs with symmetry factors!**

Renormalization: problem with $\phi^p(x)$ in time-ordered product

[Brouder-Schmitt 2007]: second Hopf algebra on $\text{Span}\{\phi^n(x)\} = "S(\phi(x))"$

[Herscovich 2019]: **two tensor products** $\otimes$ and $\boxtimes$ on LCVS of sections

- **Problems:** 1) Formally consistent, but **what is $H = "S(S(\phi(x)))"$** ?
2) Which relation with **renormalization Hopf algebras** [Connes-Kreimer 2000, 2001]?

Classical observables as sections of a bundle

- **Data:** vector bundle $E \rightarrow M$ over spacetime + Lagrangian $\mathcal{L} : JE \rightarrow \text{Dens}_M$

Fields: $\mathcal{E}(M, E) = \{\text{smooth sections } \varphi : M \rightarrow E\}$ cf. [Rejzner 2016]

$$\mathcal{E}_{\mathcal{L}}(M, E) = \{\varphi \mid \text{Euler-Lagrange eq. } EL(\varphi) = 0\}$$

Observables: on-shell $C^\infty(\mathcal{E}_{\mathcal{L}}(M, E)) = \{F : \mathcal{E}_{\mathcal{L}}(M, E) \rightarrow \mathbb{R} \text{ smooth}\} \cong \frac{C^\infty(\mathcal{E}(M, E))}{V(\mathcal{E}_{\mathcal{L}}(M, E))}$

start with off-shell $C^\infty(\mathcal{E}(M, E)) = \{F : \mathcal{E}(M, E) \rightarrow \mathbb{R} \text{ smooth}\}$

both algebras with multiplication $(F_1 \cdot F_2)(\varphi) = F_1(\varphi)F_2(\varphi)$

microcausal restrictions for Poisson bracket $\{F_1, F_2\}_{\mathcal{L}}(\varphi) = F'_1(\varphi)\Delta_{\mathcal{L}}F'_2(\varphi)$

- **Bundle description of observables?**

Local observables: $F_f(\varphi) = \int_M \langle f(x), j\varphi^n(x) \rangle dx$ represented by $f : M \rightarrow S^n(JE^*)$

Multilocal observables: $(F_{f_1} \cdot F_{f_2})(\varphi) = \int_{M \times M} \langle f_1(x) \otimes f_2(y), j\varphi^{n_1}(x) \otimes j\varphi^{n_2}(y) \rangle dx dy$

rep. by $f_1 \boxtimes f_2 : M \times M \rightarrow S^{n_1}(JE^*) \boxtimes S^{n_2}(JE^*)$ external tensor product of VB

Problem: $F_{f_1} \cdot F_{f_2}$ is commutative, but not $f_1 \boxtimes f_2$ because $(x, y) \neq (y, x)$ in $M \times M$.

Trick: change category of vector bundles so that $\boxtimes$ becomes symmetric!

Need space of unordered configurations M^k/S_k .

This is an orbifold, start with configurations of distinct points $(M^k \setminus \Delta^{(k)})/S_k$.

Vector bundles over configuration spaces

- **Configuration space of a manifold M :** $\text{Conf}(M) = \bigsqcup_{k \geq 0} \text{Conf}_k(M)$
 $\text{Conf}_0(M) = \{\text{vacuum } \emptyset\}$
 $\text{Conf}_k(M) = (M^k \setminus \Delta^{(k)})/S_k = \{\underline{x} = \{x_1, \dots, x_k\} \mid \text{distinct points } x_1, \dots, x_k \text{ in } M\}$
- **Category of $\mathbb{K}$ -vector bundles over $\text{Conf}(M)$:** $\text{VB}(\text{Conf}(M))$
vector bundle: $\mathbf{V} = \bigsqcup_{\underline{x} \in \text{Conf}(M)} \mathbf{V}_{\underline{x}} = \bigsqcup_{k \geq 0} \mathbf{V}_k$ with $\mathbf{V}_k \rightarrow \text{Conf}_k(M)$ usual VB
bundle map: $\mathbf{V} \rightarrow \mathbf{W}$ = collection of usual bundle maps $\mathbf{V}_k \rightarrow \mathbf{W}_k$
- **Theorem:** $\text{VB}(\text{Conf}(M))$ is a **symmetric 2-monoidal category** [Aguiar-Mahajan 2010]

Hadamard $(\mathbf{V} \otimes \mathbf{W})_{\underline{x}} = \mathbf{V}_{\underline{x}} \otimes \mathbf{W}_{\underline{x}}$ $(\mathbf{I}_{\otimes})_{\underline{x}} = \mathbb{K}$

Cauchy $(\mathbf{V} \boxtimes \mathbf{W})_{\underline{x}} = \bigoplus_{\underline{x} = \underline{x}' \sqcup \underline{x}''} \mathbf{V}_{\underline{x}'} \otimes \mathbf{W}_{\underline{x}''}$ $(\mathbf{I}_{\boxtimes})_n = \begin{cases} \mathbb{K}, & \underline{x} = \emptyset \\ 0, & \text{else} \end{cases}$

$\boxtimes$ is a **symmetrized version** of the **external tensor product** of bundles on M

Example: $(\mathbf{V} \boxtimes \mathbf{W})_{\{x,y\}} = \mathbf{V}_{\{x,y\}} \otimes \mathbf{W}_{\emptyset} \oplus \mathbf{V}_x \otimes \mathbf{W}_y \oplus \mathbf{V}_y \otimes \mathbf{W}_x \oplus \mathbf{V}_{\emptyset} \otimes \mathbf{W}_{\{x,y\}}$

Cauchy-Hadamard (Cauchemar!) 2-algebra bundles

- 2-algebra bundle: $\mathbf{A} \rightarrow \text{Conf}(M)$ with

$$m_{\otimes} : \mathbf{A} \otimes \mathbf{A} \rightarrow \mathbf{A} \quad u_{\otimes} : \mathbf{I}_{\otimes} \rightarrow \mathbf{A}$$

$$m_{\boxtimes} : \mathbf{A} \boxtimes \mathbf{A} \rightarrow \mathbf{A} \quad u_{\boxtimes} : \mathbf{I}_{\boxtimes} \rightarrow \mathbf{A}$$

plus usual compatibility conditions.

- 2-coalgebra bundle: $\mathbf{C} \rightarrow \text{Conf}(M)$

with dual maps $\Delta_{\otimes}, \varepsilon_{\otimes}, \Delta_{\boxtimes}, \varepsilon_{\boxtimes}$
and dual relations

$$\implies \mathbf{C}^* = \text{Hom}(\mathbf{C}, \mathbf{I}_{\otimes}) \text{ is a 2-algebra.}$$

- $\otimes$ and $\boxtimes$ -tensors (co)algebras from $E \rightarrow M$ and $E^* \rightarrow M$:

$$\begin{array}{ccc} \mathbf{T}^{a, \boxtimes}(E^*) = \bigoplus_n (E^*)^{\boxtimes n}, \quad \boxtimes & \xleftarrow{gr^*} & \mathbf{T}^{c, \boxtimes}(E) = \bigoplus_n E^{\boxtimes n}, \quad \Delta_{\boxtimes} \\ \text{algebra} \downarrow & & \uparrow \text{coalgebra} \\ \mathbf{S}^{\boxtimes}(E^*) = \bigoplus_n (E^*)^{\boxtimes n} / S_n, \quad \boxtimes & \xrightarrow[\cong]{Sym} & \mathbf{\Sigma}^{\boxtimes}(E) = \bigoplus_n (E^{\boxtimes n})^{S_n}, \quad \Delta_{\boxtimes} \end{array} \quad (\text{same for } \otimes)$$

- Tensor 2-(co)algebra bundles: combine $\otimes$ and $\boxtimes$ -tensors

$$\boxed{\mathbf{S}^{\boxtimes} \mathbf{S}^{\otimes}(E^*) \cong (\mathbf{\Sigma}^{\boxtimes} \mathbf{\Sigma}^{\otimes}(E))^*}$$

- **Poisson 2-algebra bundle:** $(P, \bullet_{\otimes}, \bullet_{\boxtimes})$ commutative with $\{ , \} : P \boxtimes P \rightarrow P$
 - antisymmetry: $\{a_{\underline{x}}, b_{\underline{y}}\} = -\{b_{\underline{y}}, a_{\underline{x}}\}$ over $\underline{x} \sqcup \underline{y}$
 - Jacobi identity: $\{\{a_{\underline{x}}, b_{\underline{y}}\}, c_{\underline{z}}\} + \{\{b_{\underline{y}}, c_{\underline{z}}\}, a_{\underline{x}}\} + \{\{c_{\underline{z}}, a_{\underline{x}}\}, b_{\underline{y}}\} = 0$
 - $\bullet_{\boxtimes}$ -Leibniz rule: $\{a_{\underline{x}}, b_{\underline{y}} \bullet_{\boxtimes} c_{\underline{z}}\} = \{a_{\underline{x}}, b_{\underline{y}}\} \bullet_{\boxtimes} c_{\underline{z}} + b_{\underline{y}} \bullet_{\boxtimes} \{a_{\underline{x}}, c_{\underline{z}}\}$
 - $\bullet_{\otimes}$ -Leibniz rule: $\{a_{\underline{x}}, b_{\underline{y}} \bullet_{\otimes} c_{\underline{y}}\} = \{a_{\underline{x}}, b_{\underline{y}}\} \bullet_{\otimes} (1_{\underline{x}} \bullet_{\boxtimes} c_{\underline{y}}) + (1_{\underline{x}} \bullet_{\boxtimes} b_{\underline{y}}) \bullet_{\otimes} \{a_{\underline{x}}, c_{\underline{y}}\}$
- **Theorem:** In $VB(\text{Conf}(M))$ we have:
 1. A vector bundle $E \rightarrow M$ determines a 2-algebra bundle $\mathbf{S}^{\boxtimes} \mathbf{S}^{\otimes} (JE)^*$ with $\odot, \square$.
 2. Any antisymmetric bundle map $k : (JE)^* \boxtimes (JE)^* \rightarrow I_{\otimes} \square I_{\otimes} \cong \mathbb{K}$ over $\text{Conf}_2(M)$ determines a Poisson bracket on $\mathbf{S}^{\boxtimes} \mathbf{S}^{\otimes} (JE)^*$ with $\square$.
 3. Densities $\text{Dens}_{\text{Conf}(M)} \cong \mathbf{S}^{\boxtimes} (\text{Dens}_M)$ form a commutative algebra bundle with $\square$.
 4. Hence k gives a Poisson $\boxtimes$ -algebra bundle on $\text{Conf}(M)$ with $\square$.

$$P(E) = \mathbf{S}^{\boxtimes} \mathbf{S}^{\otimes} (JE)^* \otimes \text{Dens}_{\text{Conf}(M)} \cong \left(\Sigma^{\boxtimes} \Sigma^{\otimes} (JE) \right)^{\vee}$$

where $\mathbf{V}^{\vee} = \mathbf{V}^* \otimes \text{Dens}_{\text{Conf}(M)}$ is the functional dual.

- **Sections:** $\phi : \text{Conf}(M) \rightarrow \mathbf{V}$ = collection of usual sections $\phi_k : \text{Conf}_k(M) \rightarrow \mathbf{V}_k$

$$\bullet \text{ Distributions: } \left\{ \begin{array}{ll} \text{regular} & \begin{array}{ccc} \text{compact support} & & \text{smooth} \\ \mathcal{D}(\text{Conf}(M), \mathbf{V}^\vee) & \hookrightarrow & \mathcal{E}(\text{Conf}(M), \mathbf{V}^\vee) \\ \downarrow & & \downarrow \\ \mathcal{E}'(\text{Conf}(M), \mathbf{V}^\vee) & \hookrightarrow & \mathcal{D}'(\text{Conf}(M), \mathbf{V}^\vee) \\ = \mathcal{E}(\text{Conf}(M), \mathbf{V})' & & = \mathcal{D}(\text{Conf}(M), \mathbf{V})' \end{array} \\ \text{all} & \end{array} \right.$$

- **Theorem:** If $\mathbf{P}$ is a Poisson $\boxtimes$ -algebra bundle on $\text{Conf}(M)$, then

$$\boxed{\mathcal{E}(\text{Conf}(M), \mathbf{P}) \quad \text{and} \quad \mathcal{D}'(\text{Conf}(M), \mathbf{P}) \quad \text{are Poisson algebras}}$$

(While $\mathcal{D}(\text{Conf}(M), \mathbf{P}) \subset \mathcal{E}(\text{Conf}(M), \mathbf{P})$ is **not a subalgebra!**)

- **Corollary:** Apply to $\mathbf{P}(E) = \mathbf{S}^{\boxtimes} S^{\otimes}(JE)^* \otimes \text{Dens}_{\text{Conf}(M)}$ with Poisson bracket from an antisymmetric bundle map $k : (JE)^* \boxtimes (JE)^* \rightarrow \mathbb{K}$ over $\text{Conf}_2(M)$, same as a smooth section $k \in \mathcal{E}(\text{Conf}_2(M), \Lambda^{\boxtimes 2}(JE))$, i.e. a regular distribution $k \in \mathcal{D}'(\text{Conf}_2(M), \Lambda^{\boxtimes 2}(JE))$.

Multilocal observables in covariant field theory

- **Claim:** 1) The **causal propagator** is an **antisymmetric distributional kernel** k yielding a Poisson bracket on sections of $\mathbf{P}(E) = \mathbf{S}^{\boxtimes} \mathbf{S}^{\otimes}(JE)^* \otimes \text{Dens}_{\text{Conf}(M)}$.
- 2) There is a **Poisson map** (non injective!)

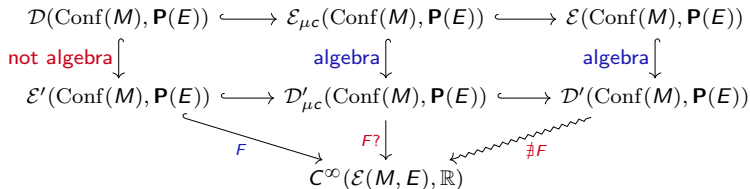
$$F : \mathcal{D}'_{\mu c}(\text{Conf}(M), \mathbf{P}(E)) \longrightarrow C^{\infty}(\mathcal{E}(M, E))$$

sending a **distribution** T to the **function** $F_T : \mathcal{E}(M, E) \rightarrow \mathbb{R}$ defined on a field φ by

$$F_T(\varphi) = \langle T, e(j\varphi) \rangle = \int_{\text{Conf}(M)} \langle T(\underline{x}), e(j\varphi)(\underline{x}) \rangle$$

where $e(j\varphi) = \sum \frac{1}{n_1! \dots n_k!} (j\varphi)^{\otimes n_1} \boxtimes \dots \boxtimes (j\varphi)^{\otimes n_k}$ is a section of $\Sigma^{\boxtimes} \hat{\Sigma}^{\otimes}(JE)$.

- **Idea:** Bornology + microcausality for $\mathcal{D}'_{\mu c}$ [Brunetti-Fredenhagen-Ribero 2012]



- Quantize $\mathcal{D}'_{\mu c}(\text{Conf}(M), \mathbf{P}(E))$ using the Feynman propagator as a Laplace pairing: works on bundles (formally already done), to do on distributions, wait for orbifolds! [with P. Bonneau and G. Dito, cf. E. Herscovich]
- Include diagonals with multi-configuration orbifolds M^k/S_k : renormalization should show up classically as blow up on singular diagonals [PhD H.C. Nguyễn, and with L. Ryvkin, I. Khavkine, A. Kotov]
- Double Poisson bracket and r -matrix [with M. Fairon, O. Kravchenko, cf. Appendix]
- Multilocal observables in Multisymplectic Geometry and Lagrangian Field Theory: higher Poisson algebras to resolve the kernel of F [with A. Miti, L. Ryvkin and C. Laurent-Gengoux, T. Wurzbacher]
- Factorization algebras as sections of Poisson bundles over $\text{Conf}(M)$ [with O. Kravchenko, A. Thomas], links with pAQFT à la Fredenhagen, Rejzner et al.
- Higher groupoid symmetries for gauge fields [PhD S. Amiel and with M. D'Agostino, A. Miti] and for spinors [someone interested?]
- Which structure to resolve on-shell observables? [ideas? someone interested?]

Thank you for the attention

- **Double Poisson algebra [Van den Bergh 2008]:** unital associative algebra (A, m) with **double bracket** $\{\{ , \}\} : A \otimes A \rightarrow A \otimes A$ satisfying suitable skew-symmetry, Jacobi and Leibniz identities. Then $A/[A, A]$ is a Poisson algebra with $\{ , \} = m \circ \{\{ , \}\}$.

- **Theorem [Fairon-F-Kravchenko 2025]:**

Any **skew-symmetric** bundle map $\tilde{k} : V \boxtimes V \rightarrow I_{\boxtimes} \boxtimes I_{\boxtimes}$ over $\text{Conf}_2(M)$ gives a **quadratic double Poisson bracket** $\{\{ , \}\}$ on $\mathbf{S}^{\boxtimes} S^{\boxtimes}(V)$ over $\text{Conf}(M)$ such that $\{ , \} = \square \circ \{\{ , \}\}$ is the Poisson bracket induced by $k = \square \circ \tilde{k}$.

- **Corollary after [Odesskii-Roubtsov-Sokolov 2013]:**

On $\mathbf{S}^{\boxtimes} S^{\boxtimes}(JE)^*$ there is a **classical antisymmetric (associative) r -matrix**: if $\{e_N(x) = e_1^{n_1}(x) \cdots e_\ell^{n_\ell}(x) \mid N = (n_1, \dots, n_\ell) \in \mathbb{N}^\ell\}$ is a basis of $S^{\boxtimes}(JE)_x^*$, then:

on 2-generators $(JE)^*$: $\{\{e_i(x), e_j(y)\}\} = \tilde{k}(e_i(x), e_j(y)) \in (I_{\boxtimes} \boxtimes I_{\boxtimes})_{\{x,y\}}$

on $\boxtimes$ -generators $S^{\boxtimes}(JE)^*$:

$$\begin{aligned} \{\{e_N(x), e_M(y)\}\} &= \sum_{i,j} n_i m_j \tilde{k}(e_i(x), e_j(y)) e_{n_1, \dots, n_i-1, \dots, n_\ell}(x) \boxtimes e_{m_1, \dots, m_j-1, \dots, m_\ell}(y) \\ &= \sum_{JK} r_{NM}^{JK}(x, y) e_J(x) \boxtimes e_K(y). \end{aligned}$$

- **Ongoing:** what can we say on distributions of $\mathbf{P}(E) = \mathbf{S}^{\boxtimes} S^{\boxtimes}(JE)^* \otimes \text{Dens}_{\text{Conf}(M)}$?